

31991D0450

L 240/36

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

29.8.1991

DECIZIA COMISIEI**din 26 iulie 1991****de definire a teritoriului statelor membre în vederea aplicării articolului 1 din Directiva 89/130/CEE, Euratom a Consiliului privind armonizarea calculării produsului național brut la prețurile pieței**

(91/450/CEE, Euratom)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice,

având în vedere Directiva 89/130/CEE, Euratom a Consiliului din 13 februarie 1989 privind armonizarea calculării produsului național brut la prețurile pieței ⁽¹⁾ și, în special, articolul 1 al acesteia,

întrucât, pentru a defini produsul național brut la prețurile pieței (PNBpp), în conformitate cu articolul 1 din Directiva 89/130/CEE, Euratom, trebuie clarificată definiția teritoriului statelor membre așa cum este aceasta utilizată în sensul sistemului european de conturi economice integrate;

întrucât măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului constituit în temeiul articolului 6 din Directiva 89/130/CEE, Euratom,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

În vederea aplicării articolului 1 din Directiva 89/130/CEE, Euratom, definiția teritoriilor economice ale statelor membre este prevăzută în anexă.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 26 iulie 1991.

Pentru Comisie

Henning CHRISTOPHERSEN

Vicepreședinte⁽¹⁾ JO L 49, 21.2.1989, p. 26.

ANEXĂ

Teritoriul economic al Regatului Belgiei cuprinde:

- teritoriul Regatului Belgiei;
- spațiul aerian național, apele teritoriale și platoul continental situat în apele internaționale, asupra căruia țara dispune de drepturi exclusive;
- enclavele teritoriale – adică teritoriile geografice situate în restul lumii și utilizate, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state, de către autorități publice ale țării (ambasade, consulate, baze militare, baze științifice etc.) – pentru toate operațiunile, altele decât cele privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data dobândirii lor;
- enclavele extrateritoriale – adică părțile din teritoriul geografic al țării utilizate de către autorități publice ale altor țări, de către instituțiile comunitare europene sau de către organizații internaționale, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state – numai pentru operațiunile privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data înstrăinării lor;
- zăcămintele situate în apele internaționale în afara platoului continental al țării, exploatate de către unități existente pe teritoriu, așa cum este acesta definit în paragrafele precedente.

Teritoriul economic al Regatului Danemarcei cuprinde:

- teritoriul Regatului Danemarcei, cu excepția Insulelor Farøe și a Groenlandei;
- spațiul aerian național, apele teritoriale și platoul continental situat în apele internaționale, asupra căreia țara dispune de drepturi exclusive;
- enclavele teritoriale – adică teritoriile geografice situate în restul lumii și utilizate, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state, de către autorități publice ale țării (ambasade, consulate, baze militare, baze științifice etc.) – pentru toate operațiunile, altele decât cele privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data dobândirii lor;
- enclavele extrateritoriale – adică părțile din teritoriul geografic al țării, utilizate de către autorități publice ale altor țări, de către instituțiile comunitare europene sau de către organizații internaționale, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state – numai pentru operațiunile privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data înstrăinării lor;
- zăcămintele situate în apele internaționale în afara platoului continental al țării, exploatate de către unitățile existente pe teritoriu, așa cum este acesta definit în paragrafele anterioare.

Teritoriul economic al Republicii Federale Germania cuprinde:

- teritoriul Republicii Federale Germania;
- spațiul aerian național, apele teritoriale și platoul continental situat în apele internaționale, asupra căruia țara dispune de drepturi exclusive;
- enclavele teritoriale – adică teritoriile geografice situate în restul lumii și utilizate, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state, de către autorități publice ale țării (ambasade, consulate, baze militare, baze științifice etc.) – pentru toate operațiunile, altele decât cele privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data dobândirii lor;
- enclavele extrateritoriale – adică părțile din teritoriul geografic al țării, utilizate de către autorități publice ale altor țări, de către instituțiile comunitare europene sau de către organizații internaționale, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state – numai pentru operațiunile privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data înstrăinării lor;
- zăcămintele situate în apele internaționale în afara platoului continental al țării, exploatate de către unitățile existente pe teritoriu, așa cum este acesta definit în paragrafele anterioare.

Teritoriul economic al Republicii Elene cuprinde:

- teritoriul Republicii Elene;
- spațiul aerian național, apele teritoriale și platoul continental situat în apele internaționale, asupra căruia țara dispune de drepturi exclusive;

- enclavele teritoriale, adică teritoriile geografice situate în restul lumii și utilizate, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state, de către autoritățile publice ale țării (ambasade, consulate, baze militare, baze științifice etc.) – pentru toate operațiunile, altele decât cele privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data dobândirii lor;
- enclavele extrateritoriale – adică părțile din teritoriul geografic al țării utilizate de către autorități publice ale altor țări, de către instituțiile comunitare europene sau de către organizații internaționale, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state – numai pentru operațiunile privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor pe aceste terenuri la data înstrăinării lor;
- zăcămintele situate în apele internaționale în afara platoului continental al țării, exploatate de către unitățile existente pe teritoriu, așa cum este acesta definit în paragrafele anterioare.

Teritoriul economic al Regatului Spaniei cuprinde:

- teritoriul Regatului Spaniei;
- spațiul aerian național, apele teritoriale și platoul continental situat în apele internaționale, asupra căruia țara dispune de drepturi exclusive;
- enclavele teritoriale – adică teritoriile geografice situate în restul lumii și utilizate, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state, de către autorități publice ale țării (ambasade, consulate, baze militare, baze științifice etc.) – pentru toate operațiunile, altele decât cele privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data dobândirii lor;
- enclavele extrateritoriale – adică părțile din teritoriul geografic al țării, utilizate de către autorități publice ale altor țări, de către instituțiile comunitare europene sau de către organizații internaționale, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state – numai pentru operațiunile privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data înstrăinării lor;
- zăcămintele situate în apele internaționale în afara platoului continental al țării, exploatate de către unitățile existente pe teritoriu, așa cum este acesta definit în paragrafele anterioare.

Teritoriul economic al Republicii Franceze cuprinde:

- teritoriul Republicii Franceze, cu excepția teritoriilor de peste mări (DOM-TOM) asupra cărora aceasta își exercita suveranitatea, așa cum sunt acestea definite în anexa IV din Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene;
- spațiul aerian național, apele teritoriale și platoul continental situat în apele internaționale, asupra căruia țara dispune de drepturi exclusive;
- enclavele teritoriale – adică teritoriile geografice situate în restul lumii și utilizate, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state, de către administrațiile publice ale țării (ambasade, consulate, baze militare, baze științifice etc.) – pentru toate operațiunile, altele decât cele privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și construcțiile existente pe aceste terenuri la data dobândirii lor;
- enclavele extrateritoriale – adică părțile din teritoriul geografic al țării, utilizate de către autorități publice ale altor țări, instituțiile comunitare europene sau de către organizații internaționale, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state – numai pentru operațiunile privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data înstrăinării lor;
- zăcămintele situate în apele internaționale în afara platoului continental al țării, exploatate de către unitățile existente pe teritoriu, așa cum este acesta definit în paragrafele anterioare.

Teritoriul economic al Irlandei cuprinde:

- teritoriul Irlandei;
- spațiul aerian național, apele teritoriale și platoul continental situat în apele internaționale, asupra căruia țara dispune de drepturi exclusive;
- enclavele teritoriale – adică teritoriile geografice situate în restul lumii și utilizate, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state, de către autorități publice ale țării (ambasade, consulate, baze militare, baze științifice etc.) – pentru toate operațiunile, altele decât cele privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data dobândirii lor;

- enclavele extrateritoriale – adică părțile din teritoriul geografic utilizate de către autorități publice ale unor țări, de către instituțiile comunitare europene sau de către organizații internaționale, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state – numai pentru operațiunile privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data înstrăinării lor;
- zăcămintele situate în apele internaționale în afara platoului continental al țării, exploatate de către unități existente pe teritoriu, așa cum este acesta definit în paragrafele anterioare.

Teritoriul economic al Republicii Italiene cuprinde:

- teritoriul Republicii Italiene;
- spațiul aerian național, apele teritoriale și platoul continental situat în apele internaționale, asupra căruia țara dispune de drepturi exclusive;
- enclavele teritoriale – adică teritoriile geografice situate în restul lumii și utilizate, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state, de către autorități publice ale țării (ambasade, consulate, baze militare, baze științifice etc.) – pentru toate operațiunile, altele decât cele privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data dobândirii lor;
- enclavele extrateritoriale – adică părțile din teritoriul geografic al țării, utilizate de către autorități publice ale altor țări, de către instituțiile comunitare europene sau de către organizații internaționale, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state – numai pentru operațiunile privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data înstrăinării lor;
- zăcămintele situate în apele internaționale în afara platoului continental al țării, exploatate de către unitățile situate pe teritoriu, așa cum este acesta definit în paragrafele anterioare.

Teritoriul economic al Marelui Ducat al Luxemburgului cuprinde:

- teritoriul Marelui Ducat al Luxemburgului;
- spațiul aerian național, apele teritoriale și platoul continental situat în apele internaționale, asupra căruia țara dispune de drepturi exclusive;
- enclavele teritoriale – adică teritoriile geografice situate în restul lumii și utilizate, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state, de către autorități publice ale țării (ambasade, consulate, baze militare, baze științifice etc.) – pentru toate operațiunile, altele decât cele privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data dobândirii lor;
- enclavele extrateritoriale – adică părțile din teritoriul geografic al țării utilizate de autorități publice ale altor țări, de către instituțiile comunitare europene sau de către organizații internaționale, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state – numai pentru operațiunile privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data înstrăinării lor;
- zăcămintele situate în apele internaționale în afara platoului continental al țării, exploatate de către unități existente pe teritoriu, așa cum este acesta definit în paragrafele anterioare.

Teritoriul economic al Regatului Țărilor de Jos cuprinde:

- teritoriul Regatului Țărilor de Jos, cu excepția teritoriilor de peste mări asupra cărora acesta își exercită suveranitatea, așa cum acestea sunt definite în anexa IV din Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene;
- spațiul aerian național, apele teritoriale și platoul continental situat în apele internaționale, asupra căruia țara dispune de drepturi exclusive;
- enclavele teritoriale – adică teritoriile geografice situate în restul lumii și utilizate, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state, de către autorități publice ale țării (ambasade, consulate, baze militare, baze științifice etc.) – pentru toate operațiunile, altele decât cele privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data dobândirii lor;
- enclavele extrateritoriale – adică părțile din teritoriul geografic al țării, utilizate de către autorități publice ale altor țări, de către instituțiile comunitare europene sau de către organizații internaționale, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state – numai pentru operațiunile privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data înstrăinării lor;
- zăcămintele situate în apele internaționale în afara platoului continental al țării, exploatate de către unitățile situate pe teritoriu, așa cum este acesta definit în paragrafele anterioare.

Teritoriul economic al Republicii Portugheze cuprinde:

- teritoriul Republicii Portugheze;
- spațiul aerian național, apele teritoriale și platforma continentală, situată în apele internaționale, asupra căreia țara dispune de drepturi exclusive,
- spațiul aerian național, apele teritoriale și platoul continental situat în apele internaționale, asupra căruia țara dispune de drepturi exclusive;
- enclavele teritoriale – adică teritoriile geografice situate în restul lumii și utilizate, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state, de către autorități publice ale țării (ambasade, consulate, baze militare, baze științifice etc.) – pentru toate operațiunile, altele decât cele privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data dobândirii lor;
- enclavele extrateritoriale – adică părțile din teritoriul geografic al țării, utilizate de către autorități publice ale altor țări, de către instituțiile comunitare europene sau de către organizații internaționale, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state – numai pentru operațiunile privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data înstrăinării lor;
- zăcămintele situate în apele internaționale în afara platoului continental al țării, exploatate de către unitățile situate pe teritoriu, așa cum este acesta definit în paragrafele anterioare.

Teritoriul economic al Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord cuprinde:

- teritoriul Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord;
 - spațiul aerian național, apele teritoriale și platoul continental situat în apele internaționale, asupra căruia țara dispune de drepturi exclusive;
 - enclavele teritoriale – adică teritoriile geografice situate în restul lumii și utilizate, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state, de către autorități publice ale țării (ambasade, consulate, baze militare, baze științifice etc.) – pentru toate operațiunile, altele decât cele privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data dobândirii lor;
 - enclavele extrateritoriale – adică părțile din teritoriul geografic al țării, utilizate de către autorități publice ale altor țări, de către instituțiile comunitare europene sau de către organizații internaționale, conform unor tratate internaționale sau acorduri între state – numai pentru operațiunile privind proprietatea asupra terenurilor care constituie enclava și asupra construcțiilor existente pe aceste terenuri la data înstrăinării lor;
 - zăcămintele situate în apele internaționale în afara platoului continental al țării, exploatate de către unitățile situate pe teritoriu, așa cum este acesta definit în paragrafele anterioare.
-